

UNIVERZITET U NOVOM SADU, POLJOPRIVREDNI FAKULTET, Trg Dositeja Obradovića 8, 21000 Novi Sad, Srbija, koga zastupa Dekan prof.dr Milan Popović

UNIVERZITET U BEOGRADU, FAKULTET VETERINARSKJE MEDICINE, Bulevar Oslobođenja 18, 11000 Beograd, Srbija, koga zastupa Dekan prof.dr Vlado Teodorović

UNIVERZITET U ZAGREBU, FAKULTET VETERINARSKJE MEDICINE, Heinzelova ulica 55, 10000 Zagreb, Hrvatska, koga zastupa Dekan prof.dr Tomislav Dobranić

VETERINARSKA FAKULTETA UNIVERZA V LJUBLJANI, Gerbičeva 60, 1000 Ljubljana, Slovenija, koga zastupa Dekan prof.dr Andrej Kirbiš

UNIVERZITET U SARAJEVU, VETERINARSKI FAKULTET, Zmaja od Bosne 90, 71000 Sarajevo, Bosna i Hercegovina, koga zastupa Dekan prof.dr Nihad Fejzić

u daljem delu teksta ugovorne strane zaključuju

**UGOVOR O NAUČNOISTRAŽIVAČKOJ, OBRAZOVNOJ
I POSLOVNO-TEHNIČKOJ SARADNJI**

Član 1.

Ugovorne strane sporazumele su se da sarađuju u naučnoistraživačkoj, obrazovnoj delatnosti i drugim poslovima od obostranog interesa u cilju formiranja mreže istraživača koji se bave harmonizacijom i unapređenjem standarda kliničkog rada studenata i nastavnika prema preporukama Evropske unije koju propisuje EAEVE (The European Association of Establishments for Veterinary Education). Skraćeni naziv mreže CLINVET.

Član 2.

Ugovorne strane sporazumele su se da se realizacija iz Čl.1. ovog Ugovora ostvaruje na jedan od sledećih načina:

- a) Kroz zajedničke aktivnosti na naučnoistraživačkoj problematici
 - Rad na postojećim naučno-istraživačkim i razvojnim projektima
 - Pripremanje zajedničkih prijava u okviru međunarodnih projekata HORIZONT, ERAZMUS+ i dr.
 - Objavljivanje zajedničkih naučnih rezultata u časopisima
 - Objavljivanje zajedničke monografije
 - Rad na stručnoj problematici koja se odnosi na unapređenje standarda kliničkog rada na studijskim programima veterinarske medicine prema standardima EU koje propisuje EAEVE (The European Association of Establishments for Veterinary Education).
- b) Kroz aktivnosti u obrazovanju
 - Održavanje zajedničkih seminara, predavanja i kurseva
 - Edukacija studenata na svim nivoima studija
 - Angražovanje nastavnika, saradnika i istraživača za neke od oblika nastave koju izvode ugovorene strane
 - Objavljivanje zajedničkih udžbenika, praktikuma i priručnika
 - Izrada studije opravdanosti o osnivanju specijalističkih akademskih studija u okviru Departmana za veterinarsku medicinu Poljoprivrednog fakulteta u

Novom Sadu i njihova harmonizacija sa ostalim kurikulumima i preporukama EU.

- c) Kroz sufinansiranje u skladu sa mogućnostima i potrebama
 - Opremanje kliničkih laboratorija i unapređenje intramuralnog kliničkog rada u skladu sa potrebama i mogućnostima
- d) Kroz razmenu i studijske boravke istraživača u cilju poseta veterinarskim kliničkim laboratorijama i klinikama.

Član 3.

Ugovorne strane sporazumele su se da će za svaki zadatak iz Čl.2. sklapati poseban aneks Ugovora. Pri tome će imati u vidu pojedinačke i zajedničke interese.

Član 4.

Ugovorne strane sporazumele su se da se saradnja u oblastima navedenim u Čl.2. ovog Ugovora obavlja obostranim angažovanjem određenih profila naučnih i stručnih kadrova, kao i opreme.

Član 5.

Ugovorne strane sporazumele su se da zajedničkim poslovanjem ukupno stvorena sredstva, naučna i stručna prava, kao i poslovni rizik raspodeljuju međusobno.

Član 6.

Ugovorne strane sporazumele su se da će u cilju izvršenja zajedničke saradnje iz Čl.1. i 2. ovog Ugovora formirati po potrebi zajednička tela.

Član 7.

Ugovorne strane sporazumele su se da zajedno podnesu prijavu na konkurs za sufinansiranje novih aktivnosti međunarodne saradnje, koje je raspisao Pokrajinski sekretarijat za nauku i tehnološki razvoj AP Vojvodine u cilju realizacije saradnje iz Čl.1. ovog Ugovora.

Član 8.

Ugovorne strane sporazumele su se da rukovodilac novih aktivnosti međunarodne saradnje iz institucije podnosioca prijave bude doc.dr sc. Marko Cincović, zaposlen na Departmanu za veterinarsku medicinu, Poljoprivredni fakultet, Univerzitet u Novom Sadu

Član 9.

Ugovorne strane sporazumele su se da rukovodilac novih aktivnosti međunarodne saradnje iz institucija učesnica budu: Prof.dr Danijela Kirovski (Fakultet Veterinarske medicine Beograd), Prof.dr Josip Kos (Fakultet veterinarske medicine Zagreb), Prof.dr Olga Zorman Rojs (Veterinarska fakulteta Ljubljana) i Prof.dr Nihad Fejzić (Veterinarski fakultet Sarajevo).

Član 10.

Ovaj ugovor se zaključuje na neodređeno vreme, s tim što od njega svaka strana može da odustane sa otkaznim rokom od šest meseci, uz predhodno ispunjenje obaveza.

Član 11.

Sve eventualno nastale sporove po ovom Ugovoru i aneksima, ugovorne strane rešavaće preko arbitražne komisije sastavljene od po jednog predstavnika ugovornih strana, koga ugovorne strane saglasno imenuju u roku od trideset dana od nastanka spora.

Član 12.

Ugovor stupa na snagu kada ga potpišu ovlašćeni predstavnici ugovornih strana.

Član 13.

Ugovor je potpisan u 16 jednakih primeraka od kojih svaka strana zadržava po tri, dok će jedan primerak Ugovora biti predat na konkurs za sufinansiranje novih aktivnosti međunarodne saradnje, zajedno sa prijavom, koji je raspisao Pokrajinski sekretarijat za nauku AP Vojvodine.

Prof.dr Milan Popović
Dekan Poljoprivrednog fakulteta, Novi Sad, Srbija

Potpis:

MP

Prof.dr Vlado Teodorović
Dekan Fakulteta veterinarske medicine, Beograd, Srbija

Potpis:

MP

Prof.dr Tomislav Dobranić
Dekan Fakulteta veterinarske medicine, Zagreb, Hrvatska

Potpis:

MP

Prof.dr Andrej Kirbiš
Dekan Veterinarska fakulteta, Ljubljana, Slovenija

2322-240/2014

Potpis:

MP

Prof.dr Nihad Fežić
Dekan Veterinarskog fakulteta, Sarajevo, Bosna i Hercegovina

Potpis:

MP

~~07-04-28-31/14
29-04-2014
SARAJEVO~~